

# Протокол

№

гр. София, 06.03.2025 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 42**  
**състав**, в публично заседание на 06.03.2025 г. в следния състав:

**СЪДИЯ: Калин Куманов**

при участието на секретаря Росица Б Стоева, като разгледа дело номер **10248** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във вр. с чл. 144 АПК.

На именното повикване в 14.05 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Б. О. Н. - редовно призован, явява се лично и се представлява от адв. Л., с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ – ПРЕДЕСЕДАТЕЛЯТ НА ДАБ ПРИ МС - редовно призован, представлява се от юрк.К., с пълномощно от днес.

СГП - редовно призована, не изпраща представител.

ПРЕВОДАЧЪТ Д. Т. - редовно уведомен по телефона, се явява лично.

Съдът сне самоличността на преводача:

Д. Т., на 72 г., неосъждан, без дела и родство със страните.

Предупреден за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК за даване на неверен и неточен превод.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

Жалбоподателят: Разбирам превода.

Съдът на основание чл.14 от АПК,

**О П Р Е Д Е Л И:**

Назначава Д. Т. за преводач на жалбоподателя.

Страните/поотделно/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

О П Р Е Д Е Л И:  
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА жалбата и постъпилата административна преписка. Производството е образувано по жалба на Б. О. Н., гражданин на С., [дата на раждане] , ЛНЧ: [ЕГН], подадена чрез адв.Л., срещу Решение № 10502/03.10.2024 г., издадено от Председателя на Държавната агенция за бежанците, с което на оспорвания е отказано предоставяне статут на бежанец и хуманитарен статут.

Адв. Л.: Поддържам жалбата. Да се приеме административната преписка. Няма да соча други доказателства.

Юрк. К.: Оспорвам жалбата. Да се приеме административната преписка. Представям справка от дирекция „Международна дейност“ при ДАБ- МС относно С. и решение на ВАС за сведение, с копие за ответната страна. Няма да соча други доказателства.

Адв. Л.: Да се приемат.

Съдът даде възможност на жалбоподателя по реда на чл.176 ГПК да изложи своята история.

Жалбоподателят /чрез преводача/: Ние сме кюрди и искаме да говорим нашия език. Сега сме във война. В моята област, от където съм, има размирици. Искам да остана тук и моля да ми дадете статут. По професия съм шивач и ще търся в тази област работа. Дойдох в България чрез каналджии нелегално през Турция. Ако се върна в страната ми, има сериозна опасност да бъда убит. Искам да остана в България и затова съм подал молба за закрила. Имам съпруга и четири деца, които останаха в Турция, тъй като каналджиите ми искаха много пари и за тях, а аз няхах за всички. Парите ме стигнаха само за мен. Ако ми дадете статут ще поискам да се събера със семейството си. Баща ми, майка ми и сестрите ми са в Германия, но аз искам да остана тук, не искам да ходя при роднините си. Поддържам с тях връзка по телефона.

По доказателствата, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И :

ПРИЕМА административната преписка съгласно писмо вх.№ 28546/17.10.2024 г. по описа на АССГ.

ПРИЕМА днес представените писмени доказателства от ответника.

ПРИЕМА представените с жалбата писмени доказателства.

ПРИЛАГА за сведение представеното решение на ВАС.

Страните /поотделно/ - Няма да сочим други доказателства и нямаме искания по доказателствата.

Поради изчерпване на доказателствените искания, СЪДЪТ счете делото за изяснено от фактическа страна, поради което

О П Р Е Д Е Л И:  
ПРИКЛЮЧВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ  
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО

Адв. Л.: Моля да уважите жалбата по подробните съображения, изложени в нея. Считам, че на жалбоподателя следва да се предостави на основание чл.8 от ЗУБ бежански статут. Моля да отмените обжалваното решение като неправилно и

незаконосъобразно, постановено в нарушение на материалния закон и процесуалните правила. Моля да върнете преписката за ново разглеждане за предоставяне на хуманитарен статут.

Юрк. К.: Моля да отхвърлите жалбата като неоснователна и недоказана и да потвърдите обжалваното решение като правилно и законосъобразно, издадено от компетентен орган в кръга на неговите правомощия. Чужденецът не отговаря на изискванията на чл.8 и чл.9 от ЗУБ.

Съдът за явяването и направения превод в днешно съдебно заседание на преводача

#### О П Р Е Д Е Л И:

Да се изплати на преводача сумата от 70 лева, платими от бюджета на съда, за което се издаде РКО и се връчи в зала.

**СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.**

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14.16ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: